

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE
DANS LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL
DE VILLE LE 16 NOVEMBRE 2015 À 17 h 15
À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

Le maire / The Mayor :
Les conseillers / Councillors :

**MINUTES OF THE SPECIAL MEETING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE
CITY OF WESTMOUNT HELD IN THE
COUNCIL CHAMBER OF CITY HALL ON
NOVEMBER 16, 2015 AT 5:15 P.M., AT
WHICH WERE PRESENT:**

P. F. Trent, président / Chairman
P. A. Cutler
R. Davis
V. M. Drury
N. Forbes
P. Martin
T. Samiotis
C. Smith

Formant quorum. / Forming a quorum.

Également présents : S. M. Deegan, directeur général / Director General
Also in attendance : M. St-Jean, greffier / City Clerk
L. Angers, préposée à la rédaction / Recording Secretary

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2015-11-286

**Il est proposé par le conseiller Martin,
appuyé par la conseillère Davis**

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 16 novembre 2015 soit adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

OPENING OF MEETING

The Mayor called the meeting to order.

Unless otherwise indicated to the contrary in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in article 328 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, chapter C-19) by abstaining from voting.

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2015-11-286

**It was moved by Councillor Martin,
seconded by Councillor Davis**

THAT the agenda of the special Council meeting of November 16, 2015 be, and is hereby, adopted.

CARRIED UNANIMOUSLY

2. APPROBATION DES PERMIS DE CONSTRUCTION

ATTENDU QU'en vertu du *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale*, la délivrance de certains permis de construction est assujettie à l'approbation préalable des plans par le comité consultatif d'urbanisme;

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe 3.2.2 de ce règlement, le conseil doit se prononcer par résolution sur ces recommandations du comité.

2015-11-287

Il est proposé par la conseillère Samiotis, appuyé par la conseillère Forbes

QUE, conformément aux recommandations du Comité consultatif d'urbanisme lors de sa réunion tenue le 3 novembre 2015, la liste des demandes de permis de construction, révisée conformément au *Règlement 1305 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* soit approuvée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1318 SUR LES TARIFS - ADOPTION

Le greffier signale que toutes les formalités requises pour la dispense de lecture de ce règlement ont été respectées et que des copies du règlement ont été remises à tous les membres du conseil et mises à la disposition du public.

Déclaration de la part de chaque membre du conseil présent à l'effet qu'il (elle) a lu le règlement et que la lecture en est dispensée.

2. BUILDING PERMIT APPLICATIONS - APPROVAL

WHEREAS according to *By-Law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*, the issuance of some building permits are subordinated to the prior approval of plans by the Planning Advisory Committee;

WHEREAS according to section 3.2.2 of said by-law, Council must decide on the recommendations of the Committee by resolution.

2015-11-287

It was moved by Councillor Samiotis, seconded by Councillor Forbes

THAT, according to the recommendations of the Planning Advisory Committee at its meeting held on November 3, 2015, the attached list of building permit applications, reviewed under *By-law 1305 on Site Planning and Architectural Integration Programmes*, be approved.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 1318 CONCERNING TARIFFS - ADOPTION

The City Clerk reported that all formalities required for dispensing with the reading of this by-law have been observed and that copies of the by-law have been remitted to all members of Council and are available for public reference.

Declaration by each member of Council present that he (she) has read the by-law and that reading is waived thereof.

OBJET

La conseillère Davis signale que ce règlement a pour objet de mettre à jour les tarifs prélevés pour les activités offertes par le Service des sports et loisirs et sa carte d'accès aux installations, ainsi que d'ajouter des dispositions relativement à la délivrance de lettres de tolérance et à l'approbation d'opérations cadastrales.

2015-11-288

Il est proposé par la conseillère Davis, appuyé par la conseillère Forbes

QUE le règlement 1490 intitulé « *Règlement visant à modifier le règlement 1318 sur les tarifs* » soit adopté, et il l'est par les présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DÉCLARATION

Le maire Trent signale que le règlement 1490 intitulé « *Règlement visant à modifier le règlement 1318 sur les tarifs* » ayant été adopté, il est ordonné que les avis soient donnés conformément à la loi.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n'est posée.

LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est ensuite levée à 17 h 20.

Peter F. Trent
Maire / Mayor

OBJECT

Councillor Davis explained that the object of this by-law is to update the tariffs relating to the activities offered by Sports & Recreation and its membership card, as well to add provisions relating to the issuance of letters of tolerance and the approval of cadastral operations.

2015-11-288

It was moved by Councillor Davis, seconded by Councillor Forbes

That By-law 1490 entitled "*By-law to further amend By-law 1318 concerning tariffs*" be, and is hereby, adopted.

CARRIED UNANIMOUSLY

DECLARATION

Mayor Trent reported that By-law 1490 entitled "*By-law to further amend By-law 1318 concerning tariffs*" having been duly adopted, it is ordered that notices be given as required by law.

QUESTION PERIOD

No question was asked.

ADJOURNMENT OF MEETING

The meeting thereupon adjourned at 5:20 p.m.

Martin St-Jean
Greffier / City Clerk